



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 19. ožujka 2024.
(OR. en)

7577/24

LIMITE

JUR 141
COMAR 5
ENV 269
COJUR 25

Međuinstitucijski predmet:
2023/0353(NLE)

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom korištenju morske bioraznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2024/...

od ...

**o sklapanju, u ime Europske unije,
Sporazuma na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora
o očuvanju i održivom korištenju morske bioraznolikosti
na područjima izvan nacionalne jurisdikcije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 192. stavak 1.
u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a),

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta¹,

¹ SL ..., ..., str.

budući da:

- (1) Odlukom Vijeća 98/392/EZ² Europska zajednica odobrila je Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravu mora („UNCLOS”) i Sporazum o primjeni njezina dijela XI. od 28. srpnja 1994. u odnosu na ona pitanja koja se njome uređuju, a za koja su njezine države članice prenijele nadležnost na Zajednicu. Unija zasad je jedina međunarodna organizacija koja je stranka UNCLOS-a u smislu članka 305. stavka 1. točke (f) UNCLOS-a i članka 1. njegova Priloga IX.
- (2) Sporazum na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom korištenju morske bioraznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije („Sporazum”) donesen je u New Yorku 19. lipnja 2023.
- (3) Vijeće je u svojim zaključcima od 20. srpnja 2023. napomenulo da su Unija i njezine države članice predane brzom ratifikaciji i provedbi tog sporazuma te je pozvalo sve države da učine isto.
- (4) Cilj je Unije i njezinih država članica ratificirati Sporazum prije Konferencije Ujedinjenih naroda o oceanima koja će se održati 2025.

² Odluka Vijeća 98/392/EZ od 23. ožujka 1998. o sklapanju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora od 10. prosinca 1982. i Sporazuma o primjeni njezinog dijela XI. od 28. srpnja 1994. od strane Europske zajednice (SL L 179, 23.6.1998., str. 1.).

- (5) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2023/1974³, Sporazum je potpisan u ime Unije 20. rujna 2023., podložno njegovu kasnijem sklapanju.
- (6) Na temelju članka 66. Sporazuma Sporazum podliježe ratifikaciji, odobrenju ili prihvatu država i organizacija za regionalnu gospodarsku integraciju, kao što je Unija.
- (7) Sporazum je u skladu s okolišnim ciljevima Unije iz članka 191. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU), a to su očuvanje, zaštita i poboljšanje kvalitete okoliša, zaštita ljudskog zdravlja, razborito i racionalno korištenje prirodnih bogatstava te promicanje mjera na međunarodnoj razini za rješavanje regionalnih, odnosno svjetskih problema okoliša, a osobito borba protiv klimatskih promjena.
- (8) Ovu Odluku ne bi trebalo tumačiti na način da se njome iskorištava mogućnost da Unija izvršava svoju vanjsku nadležnost u odnosu na područja obuhvaćena Sporazumom koja su u podijeljenoj nadležnosti. U području podijeljene nadležnosti države članice zadržavaju svoju nadležnost u mjeri u kojoj Sporazum ne utječe na zajednička pravila niti mijenja njihov opseg, uključujući njihov predvidljiv budući razvoj.

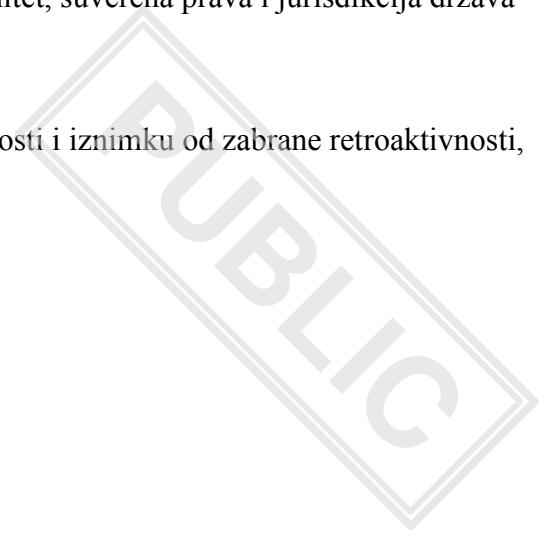
³ Odluka Vijeća (EU) 2023/1974 od 18. rujna 2023. o potpisivanju, u ime Europske unije, Sporazuma na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom korištenju morske bioraznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije (SL L 235, 25.9.2023., str. 1.).

- (9) Sklapanjem Sporazuma od strane Unije ne dovodi se u pitanje nadležnost država članica u pogledu ratifikacije, odobrenja ili prihvata Sporazuma.
- (10) U skladu s člankom 67. stavkom 1. Sporazuma Vijeće, države članice i Komisija sastavili su kodeks ponašanja u kojem se utvrđuju interni aranžmani između Unije i njezinih država članica u pogledu njihovih odgovornosti u izvršavanju obveza i ostvarivanju prava na temelju Sporazuma te se on treba primjenjivati od datuma stupanja na snagu ove Odluke. U tim se aranžmanima na odgovarajući način uzimaju u obzir legitimni interesi Unije i njezinih država članica u okviru njihovih područja nadležnosti, uz dužno poštovanje njihovih prava i obveza na temelju UNCLOS-a.
- (11) U skladu s člankom 67. stavkom 2. Sporazuma Unija u svojoj ispravi o odobrenju navodi opseg svoje nadležnosti za pitanja uređena Sporazumom („izjava o nadležnosti”).
- (12) Na temelju članka 70. Sporazuma u vezi s člankom njegovim 10. stavkom 1. Unija bi trebala predvidjeti iznimku za isključivanje retroaktivnih učinaka, kako je navedeno u članku 10. stavku 1. drugoj rečenici Sporazuma („iznimka od zabrane retroaktivnosti”). Stoga bi se odredbe Sporazuma, kad je riječ o Uniji, trebale primjenjivati samo na aktivnosti povezane s morskim genetskim resursima i digitalnim informacijama o sekvenciranju morskih genetskih resursa na područjima izvan nacionalne jurisdikcije koje su prikupljene i generirane nakon stupanja na snagu Sporazuma za Uniju.

(13) Ovom se Odlukom ne dovode u pitanje suverenitet, suverena prava i jurisdikcija država članica u skladu s UNCLOS-om.

(14) Trebalo bi odobriti Sporazum, izjavu o nadležnosti i iznimku od zabrane retroaktivnosti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:



Članak 1.

1. Sporazum na temelju Konvencije Ujedinjenih naroda o pravu mora o očuvanju i održivom korištenju morske bioraznolikosti na područjima izvan nacionalne jurisdikcije („Sporazum”) odobrava se u ime Unije⁴⁺.
2. Sklapanjem Sporazuma od strane Unije ne dovodi se u pitanje nadležnost država članica u pogledu ratifikacije, prihvata ili odobrenja Sporazuma.

Članak 2.

Izjava o nadležnosti koja se zahtijeva člankom 67. stavkom 2. Sporazuma („izjava o nadležnosti”) odobrava se u ime Unije⁵⁺⁺.

Članak 3.

Iznimka od zabrane retroaktivnosti na temelju članka 70. Sporazuma u vezi s njegovim člankom 10. stavkom 1. („iznimka od zabrane retroaktivnosti”) odobrava se u ime Unije⁶⁺⁺⁺.

⁴ Tekst Sporazuma objavljen je u ... [umetnuti upućivanje na SL].

⁺ Delegacije/SL: vidjeti dokument ST 12126/23.

⁵ Tekst izjave o nadležnosti objavljen je u ... [umetnuti upućivanje na SL].

⁺⁺ Delegacije/SL: vidjeti dokument ST 7856/24.

⁶ Tekst iznimke od zabrane retroaktivnosti objavljen je u ... [umetnuti upućivanje na SL].

⁺⁺⁺ Delegacije/SL: vidjeti dokument ST 7607/24.

Članak 4.

Predsjednik Vijeća određuje jednu ili više osoba ovlaštenih za polaganje u ime Unije isprave o odobrenju predviđene u članku 66. Sporazuma, zajedno s izjavom o nadležnosti i iznimkom od zabrane retroaktivnosti.

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
